



**KOLEGIUM DOSKONALENIA ZAWODOWEGO  
POLSKIEGO TOWARZYSTWA TŁUMACZY  
PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH  
TEPIS**

zaprasza na

**X REPETYTORIUM DLA TŁUMACZY  
PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH**

**które odbędzie się w niedzielę, 23 listopada 2008 r.  
w salach Hotelu Mercure Warszawa Fryderyk Chopin  
w Warszawie przy Alei Jana Pawła II 22**

(wejście główne – sale konferencyjne)

Dojazd tramwajem od Dw. Centralnego Aleją Jana Pawła II - jeden przystanek

**W PROGRAMIE:**

Rejestracja i wydawanie materiałów konferencyjnych – 11<sup>30</sup> -12<sup>00</sup>

**SESJA PLENARNA - 12<sup>00</sup> - 13<sup>30</sup>**

Tematy wspólne dla wszystkich tłumaczy: wykład sędziego Jacka Bajaka  
nt. postępowania spadkowego.

Wykład dr Agaty Hądzi nt. wybranych zagadnień z ortografii języka polskiego:  
Obce nazwy własne w tekstach tłumaczonych na język polski.

**Przerwa na kawę - 13<sup>30</sup> - 14<sup>00</sup>**

**ZAJĘCIA W SEKCJACH JĘZYKOWYCH - 14<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>**

Temat: postępowanie spadkowe: testament, postanowienie sądu o dziale spadku,  
omówienie podstawowych pojęć i terminów, glosariusz

**SEKCJE JĘZYKOWE:**

angielska, francuska, hiszpańska, niemiecka, rosyjska, włoska

**Stoisko z publikacjami dla tłumaczy**

Zgłoszenia na adres: [tepis@tepis.org.pl](mailto:tepis@tepis.org.pl) do 17 listopada 2008 r.  
z potwierdzeniem wpłaty i wskazaniem sekcji językowej

**WPISOWE**, w tym kawa i herbata:

**80 zł** dla członków PT TEPIS, dla niezrzeszonych - **100 zł**,  
dla studentów i słuchaczy podyplomowych studiów  
przekładu prawniczego (za okazaniem legitymacji) - **80 zł**

Wpłaty prosimy przekazywać na konto PT TEPIS:

**46 1020 1026 0000 1502 0117 5983**, PKO BP II O/Warszawa

**W razie niemożności wzięcia udziału w Repetytorium  
wpisowe nie podlega zwrotowi**